

Tokyo, le 11 novembre 1991

Problèmes de l'île d'Okinawa

Voyage de service du soussigné à Okinawa
Entretiens du 5 novembre 1991

1. Entretien avec le Consul-Général des Etats-Unis M. Christianson (C).

A) C., en poste depuis 2 mois seulement, était précédemment en poste à l'Ambassade des Etats-Unis à Séoul. Selon lui, le principal problème à Okinawa est constitué par les bases militaires qui occupent le 20 % du territoire de l'île d'Okinawa (et qui représente le 10 % de toute la préfecture), ainsi que les nuisances occasionnées par elles. Ces problèmes sont négociés directement par les autorités américaines avec le gouvernement central de Tokyo, mais il va de soi que le Consulat Général à Okinawa a un rôle important à jouer dans l'entretien de bonnes relations avec les autorités locales et avec la population de la préfecture.

C. relève à ce sujet que les relations avec la population sont excellentes. Il n'y a pas, à Okinawa, de sentiment anti-américain comparable à ce qui se passe en Corée du Sud, et ceci malgré les frictions liées aux bases militaires.

B) Okinawa a le sentiment d'avoir été sacrifié deux fois dans l'histoire récente : lors de la seconde guerre mondiale d'abord, lorsque le régime militaire japonais décida de faire d'Okinawa le dernier bastion protégeant le Japon. Cette décision a conduit à la tragique bataille d'Okinawa, au cours de laquelle les troupes Japonaises résistèrent avec un acharnement désespéré contre l'avance alliée, entraînant la perte de 12'000 soldats américains, de 60'000 soldats japonais et de 150'000 civils, ceux-ci ayant été utilisés à dessein par les militaires pour freiner l'avance américaine; puis, dans les années 50 à nouveau, lorsque le gouvernement japonais fit d'Okinawa la principale base américaine, conscient qu'il serait plus facile de stationner ces troupes à Okinawa que dans les régions plus peuplées de Honshu. Ces sentiments nourrissent dans la population d'Okinawa une certaine conscience de leur identité, et expliquent la vigueur d'un nouveau parti (OSMP) qui fait de la défense de l'identité d'Okinawa le principal point de son programme.

C) Malgré les bouleversements intervenus dans la situation stratégique de la région, le gouvernement des Etats-Unis entend maintenir sa présence à Okinawa et développer son rôle de principal point d'appui des troupes américaines en Asie. La présence à Okinawa d'une division de Marines complètement équipée (cette division a joué un rôle important dans l'intervention multinationale au Golfe Persique) donne

toute son importance à la présence américaine à Okinawa.

D) Le gouverneur d'Okinawa, M. Ota, élu il y a 11 mois grâce à une coalition de partis réformateurs opposés au gouverneur LDP de l'époque, avait su s'attirer les faveurs de l'électorat par une rhétorique anti-américaine, qui a fait place depuis lors à une attitude beaucoup plus réaliste. M. Ota avait été mobilisé de force lors de la bataille d'Okinawa alors qu'il n'était encore que collégien. C'est dire qu'il garde un souvenir particulièrement vivace des événements de l'époque et se montre un pacifiste passionné.

L'un des deux Vice-gouverneurs, Mme Sho, n'avait pas d'expérience politique, ayant fait des études de médecine notamment à l'Université de Michigan aux Etats-Unis. Son nom de famille (son mari est membre du LDP), la rattache à l'ancienne famille royale de Ryukyu. Elle a été appelée à ce poste (dans les 47 préfectures du Japon, seules deux femmes occupent le rang de vice-gouverneur, ce qui donne à Mme Sho une certaine notoriété au Japon) par le gouverneur M. Ota lui-même et élue par l'assemblée préfectorale.

2. Entretiens avec le vice-gouverneur Mme Sho.

A) Manifestement, la demande de visite de courtoisie du soussigné semble avoir été bien reçue : à son entrée, le vaste bureau était occupé par un cameraman et un photographe, ainsi que par quelques secrétaires chargés de prendre des notes. Mme Sho était assistée d'un conseiller, en l'occurrence un diplomate détaché pour 2 ans du MAE. Au cours de la conversation, une jeune américaine occupant le poste de chargée des relations internationales se joignit à l'entretien.

B) Pour Mme Sho, le problème des bases constitue la principale préoccupation de la population d'Okinawa. A part les nombreuses frictions causées par des problèmes de détail, la préoccupation prioritaire des autorités concerne la surface exagérée occupée par les bases ainsi que les nuisances et l'interruption fréquente d'une des principales voies de communication en raison des manoeuvres militaires.

Les autorités d'Okinawa sont opposées à une extension des bases. Elles sont préoccupées par le fait que des unités d'aviation ont été envoyées à Okinawa à la suite de la fermeture de Clark Base aux Philippines. Ces troupes ne devaient être stationnées que provisoirement à Okinawa, mais ce provisoire dure depuis 5 mois et les autorités se demandent quand il y sera mis fin. Mme Sho s'est rendue il y a deux semaines à Tokyo et à la base américaine de Yokota pour discuter de cette question avec le commandement américain.

C) Sur la situation économique de l'île, (Mme Sho fait cependant savoir que cela n'entre pas dans son cahier des charges) elle déclare que Okinawa s'efforce de faire face au déclin l'industrie sucrière en développant des cultures de substitution comme les orchydées et fleurs exotiques ainsi

que les fruits et légumes. Le développement du tourisme fait également l'objet de l'attention des autorités. Mme Sho n'a pu me dire si un plan de développement existait à ce sujet.

D) Les contacts humains entre Okinawa et Taiwan ne cessent de se développer, Taiwan ne se trouvant qu'à une heure de vol d'Okinawa. La préfecture d'Okinawa entretient un bureau commercial à Taiwan, tandis que les autorités de Taiwan ont ouvert une représentation à Okinawa. Des contacts inofficiels existent entre la préfecture et les autorités de Taiwan.

E) Mme Sho aimerait que les relations d'Okinawa avec la Suisse se développent et souhaite que davantage de Suisses se rendent dans sa préfecture. Elle-même s'est rendue dans notre pays et l'a visité pendant 4 jours lors d'un voyage qu'elle fit pour se rendre à un Congrès à Oslo.



D. Dreyer
Ministre

Copie: - DFAE/ Div. Pol. II
- DFEP : OFAEE / Service des pays asiatiques
- DFAE / DASE
- BR/RI